

# Suporte do FreeBSD a Leap Seconds

---

## Índice

1. Introdução .....	1
2. Manipulação padrão do leap seconds no FreeBSD.....	1
3. Cuidados .....	2
4. Testando .....	2
5. Conclusão .....	2

## 1. Introdução

Um *leap second* é o ajuste de um segundo feito em momentos específicos do ano para sincronizar a escala atômica de tempo do UTC com a variação da rotação da terra. Esse artigo descreve como o FreeBSD interage com o leap seconds.

No momento em que este artigo está sendo escrito, a próxima ocorrência do leap second irá acontecer em 30 de junho de 2015 às 23:59:60 UTC. Esse leap second irá ocorrer durante um dia útil para as Américas do Norte e do Sul e a região da Ásia/Pacífico.

Leap seconds são anunciados pelo [IERS](#) no [Bulletin C](#).

O comportamento padrão do leap Seconds é descrito na [RFC 7164](#). Veja também em [time2posix\(3\)](#).

## 2. Manipulação padrão do leap seconds no FreeBSD

A maneira mais fácil de manipular o leap seconds é com a regra de tempo POSIX que é utilizada por padrão pelo FreeBSD, combinada com o [NTP](#). Quando o [ntpd\(8\)](#) está sendo executado e o tempo é sincronizado com os servidores NTP de upstream que gerenciam o leap seconds corretamente, o leap second causará a repetição do último segundo do dia de forma automática. Nenhum outro ajuste será necessário.

Se os servidores de NTP upstream não gerenciarem o leap seconds corretamente, o [ntpd\(8\)](#) irá avançar em um segundo após o servidor se corrigir.

Se o NTP não está sendo utilizado, será necessário um ajuste manual do relógio do sistema após o leap seconds ter passado.

## 3. Cuidados

Os Leap seconds são inseridos no mesmo instante em todo o mundo a meia noite UTC. No Japão será no meio da manhã e no Pacífico ao meio dia, nas Américas a tarde e na Europa à noite.

Nos acreditamos e esperamos que o FreeBSD, se provido de um serviço de NTP estável, irá funcionar como foi especificado durante o leap second, como aconteceu nos anteriores.

Entretanto, nós alertamos que praticamente nenhum aplicativo nunca questionou o kernel sobre leap seconds. Nossa experiência é que, como projetado, leap seconds são, essencialmente, a repetição do último segundo antes do leap second, e isso é uma surpresa para a maioria dos programadores.

Outros sistemas operacionais e computadores podem ou não manipular o leap seconds da mesma maneira que o FreeBSD e sistemas sem um serviço correto e estável de NTP não terão conhecimento algum sobre a ocorrência de leap seconds.

Não é inédito que os computadores travem por causa do leap seconds, e a experiência mostra que uma grande parte de todos os servidores públicos de NTP podem manipular e anunciar o leap seconds de forma incorreta.

Por favor, tente garantir que nada horrível acontecerá por causa do leap seconds.

## 4. Testando

É possível testar se um leap seconds será utilizado. Devido a natureza do NTP, o teste deve funcionar até 24 horas antes do leap seconds. Algumas das principais fontes de referência de tempo somente anunciam o leap seconds uma hora antes do evento. Consulte o daemon do NTP:

```
% ntpq -c 'rv 0 leap'
```

Uma saída que inclua `leap_add_sec` indica o suporte adequado ao leap second. Antes de 24 horas até a ocorrência do leap second, ou depois dele já ter ocorrido, a saída do comando irá mostrar `leap_none`.

## 5. Conclusão

Na prática, o leap seconds não é um problema do FreeBSD. Esperamos que esta visão geral, ajude-o a esclarecer o que esperar e como tornar o evento de leap seconds o menos traumático possível.